

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 6 3 9 5 0 4 2 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 126 395 042 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		総重量 Total gross weight g					
To (Addressee) Name & Address							
Lee Sang-ho Lee Sang-ho Daewoo 305-303, Cheongmyeong Village, 460 Yeongtong-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 16707			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food						3	USD7. 23
No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-9008-5149 FAX 010-9008-5149			
次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.				日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift				<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods				<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods				<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
社員確認用 <input type="checkbox"/>				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 6 3 9 5 0 4 2 | P *

item number

FN 126 395 042 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Lee Sang-ho Lee Sang-ho Daewoo 305-303 Cheongmyeong Village, 460 Yeongtong-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 16707			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9008-5149
Health food				3		USD7.23	FAX 010-9008-5149
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 番中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN126395042JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Sang-ho Lee Sang-ho Daewoo 305-303, Cheongmyeong Village, 460 Yeongtong-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do 16707, KOREA TEL 010-9008-5149 FAX 010-9008-5149	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

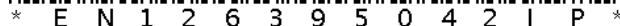
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 41	USD 7. 23
総合計 (Total)			3		USD 7. 23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 126 395 042 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金									
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid											
				To (Addressee) Name & Address Lee Sang-ho Lee Sang-ho Daewoo 305-303, Cheongmyeong Village, 460 Yeongtong-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do		Postal Code 16707											
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA		TEL 010-9008-5149 FAX 010-9008-5149											
TEL +82-70-8028-0951		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-9008-5149 FAX 010-9008-5149	
Health food										3				USD7.23		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
																<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
																<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
																<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value		723 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces									
ご署名 Signature of the sender																	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)



EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号(item number): EN 126 395 042 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちちとちちと
同様にちちとちちと
✂

Japan Drug Store Savuri Japan Japan Drug Store Savuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Lee Sang-ho Lee Sang-ho Daewoo 305-303, Cheongmyeong Village, 460 Yeongtong-ro, Yeongtong-gu, Siwon-si, Gyeonggi-do	
お届け先						Postal Code 6707	
JAPAN						Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0951						FAX 010-9008-5149	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)
Health food				3	USD 23		
						<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	日本円換算額合計 (円) 723
						<input checked="" type="checkbox"/> 贈光品 <input type="checkbox"/> その他	
						<input type="checkbox"/> 送受品 <input type="checkbox"/> 書類	
		No commercial value for customs purpose only.	日本円換算額合計 (円) 723				
							
* E N 1 2 6 3 9 5 0 4 2 J P *						受付局控	
内品物は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。						10年保存	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 4 7 5 2 6 8 2 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 124 752 682 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </div> <div style="margin-top: 10px;"> Postal Code 135-0064 JAPAN </div> <div style="margin-top: 5px;"> TEL +82-70-8028-0951 FAX </div>		受付時刻 Time mailed		時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Other charges	
		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address									
Kyung-sil Jeong Kyung-sil Jeong #1504, Building 203, 85 Doraetul-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Donae-dong, Doraetul Central The Fore)									
Postal Code 10551									
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4933-6547 FAX 010-4933-6547
Health food						3		USD7. 23	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> 番目 個中 Total number of pieces </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; display: inline-block;"> ご注意! </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> Japan Drug Store Sayuri Japan </div>						<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back. </div>			
						社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small; margin-top: 5px;"> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認 </div>			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 4 7 5 2 6 8 2 I P *

item number

EN 124 752 682 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kyung-sil Jeong Kyung-sil Jeong #1504, Building 203, 85 Doraeul-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Donae-dong, Doraeul Central The Fore)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 10551					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD7.23	TEL 010-4933-6547 FAX 010-4933-6547 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN124752682JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kyung-sil Jeong Kyung-sil Jeong #1504, Building 203, 85 Doraetul-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Donae-dong, Doraetul Central The Fore) 10551, KOREA TEL 010-4933-6547 FAX 010-4933-6547	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 41	USD 7. 23
総合計 (Total)			3		USD 7. 23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 124 752 682 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kyung-sil Jeong Kyung-sil Jeong #1504, Building 203, 85 Doraetul-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Donae-dong, Doraetul Central The Fore) Postal Code 10551			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight 723 g	内容品の価格 Value USD7.23	TEL 010-4933-6547 FAX 010-4933-6547 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	

Japan Drug Store Savuri Japan Japan Drug Store Savuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Kyung-sil Jeong Kyung-sil Jeong #1504, Building 203, 85 Doraoul-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Donaee-dong, Doraoul Central The Fore)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		Postal Code 10551 Country KOREA TEL010-4933-6547 FAX 010-4933-6547	
内容品詳細 Health food		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
原産国 個数 3		正味重量 価格 USD 23	
HSCコード 商品名 Health food		商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈光品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 723	
日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	

お 通 け 先

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

内容品詳細

Health food

原産国

個数

3

HSCコード

商品名

Health food

No commercial value for customs purpose only.

JAPAN

10551

KOREA

010-4933-6547

010-4933-6547

損害要償額 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈光品 ☒ その他 ☐

送品 ☐ 書籍 ☐

日本円換算額合計 (円)

723

日本円換算額合計 (円)

交付日付印 Date Stamp

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

内容品詳細

Health food

原産国

個数

3

HSCコード

商品名

Health food

No commercial value for customs purpose only.

JAPAN

10551

KOREA

010-4933-6547

010-4933-6547

損害要償額 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈光品 ☒ その他 ☐

送品 ☐ 書籍 ☐

日本円換算額合計 (円)

723

日本円換算額合計 (円)

交付日付印 Date Stamp

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

内容品詳細

Health food

原産国

個数

3

HSCコード

商品名

Health food

No commercial value for customs purpose only.

JAPAN

10551

KOREA

010-4933-6547

010-4933-6547

損害要償額 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈光品 ☒ その他 ☐

送品 ☐ 書籍 ☐

日本円換算額合計 (円)

723

日本円換算額合計 (円)

交付日付印 Date Stamp

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

内容品詳細

Health food

原産国

個数

3

HSCコード

商品名

Health food

No commercial value for customs purpose only.

JAPAN

10551

KOREA

010-4933-6547

010-4933-6547

損害要償額 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈光品 ☒ その他 ☐

送品 ☐ 書籍 ☐

日本円換算額合計 (円)

723

日本円換算額合計 (円)

交付日付印 Date Stamp

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

内容品詳細

Health food

原産国

個数

3

HSCコード

商品名

Health food

No commercial value for customs purpose only.

JAPAN

10551

KOREA

010-4933-6547

010-4933-6547

損害要償額 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈光品 ☒ その他 ☐

送品 ☐ 書籍 ☐

日本円換算額合計 (円)

723

日本円換算額合計 (円)

交付日付印 Date Stamp

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

内容品詳細

Health food

原産国

個数

3

HSCコード

商品名

Health food

No commercial value for customs purpose only.

JAPAN

10551

KOREA

010-4933-6547

010-4933-6547

損害要償額 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈光品 ☒ その他 ☐

送品 ☐ 書籍 ☐

日本円換算額合計 (円)

723

日本円換算額合計 (円)

交付日付印 Date Stamp

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

内容品詳細

Health food

原産国

個数

3

HSCコード

商品名

Health food

No commercial value for customs purpose only.

JAPAN

10551

KOREA

010-4933-6547

010-4933-6547

損害要償額 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈光品 ☒ その他 ☐

送品 ☐ 書籍 ☐

日本円換算額合計 (円)

723

日本円換算額合計 (円)

交付日付印 Date Stamp

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

内容品詳細

Health food

原産国

個数

3

HSCコード

商品名

Health food

No commercial value for customs purpose only.

JAPAN

10551

KOREA

010-4933-6547

010-4933-6547

損害要償額 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈光品 ☒ その他 ☐

送品 ☐ 書籍 ☐

日本円換算額合計 (円)

723

日本円換算額合計 (円)

交付日付印 Date Stamp

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

内容品詳細

Health food

原産国

個数

3

HSCコード

商品名

Health food

No commercial value for customs purpose only.

JAPAN

10551

KOREA

010-4933-6547

010-4933-6547

損害要償額 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本

贈物 ☐ 商品



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 5 6 3 4 1 5 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 125 634 157 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Seo Yumi Seo Yumi B02, Juyeong Villa, 52, Eonju-ro 103-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong)		Postal Code 06136	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5363-4932
Cosmetic Cream				3		USD13.83	FAX 010-5363-4932
Health food				3		USD18.33	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				3		USD17.07	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	4923 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 5 6 3 4 1 5 7 J P *

item number

EN 125 634 157 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Seo Yumi Seo Yumi B02, Juyeong Villa, 52, Eonju-ro 103-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong)		Postal Code 06136	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5363-4932
Cosmetic Cream				3		USD13.83	FAX 010-5363-4932
Health food				3		USD18.33	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				3		USD17.07	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	4923 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN125634157JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seo Yumi Seo Yumi B02, Juyeong Villa, 52, Eonju-ro 103-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong) 06136, KOREA TEL 010-5363-4932 FAX 010-5363-4932	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Cream			3	USD 4. 61	USD 13. 83
Health food			3	USD 6. 11	USD 18. 33
Health food			3	USD 5. 69	USD 17. 07
総合計 (Total)			9		USD 49. 23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 125 634 157 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量		合計金額 Postage Paid			
				Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
				Seo Yumi Seo Yumi B02, Juyeong Villa, 52, Eonju-ro 103-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong)					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 06136			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5363-4932
Cosmetic Cream						3		USD13.83	FAX 010-5363-4932
Health food						3		USD18.33	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food						3		USD17.07	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円)
No commercial value for customs purpose only.								Total Value	4923 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
<div style="text-align: center;"> <h1>EMS受取書 (Sender's Copy)</h1> <p>正に受領いたしました。</p> </div>		



* F N 1 2 5 6 3 4 1 5 7 1 P *

お問い合わせ番号(item number): EN 125 634 157 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 5 9 8 7 6 6 7 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) FN 125 987 667 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Jin Mi-young Jin Mi-young #902, Building 1, 365 Okpo-ro (Okpo-dong, Shinwon Symphony House), Geoje-si, Gyeongsangnam-do				Postal Code 53218	
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0953		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD28. 92	
TEL 010-4178-7590 FAX 010-4178-7590		内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD28. 92					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD28. 92		日本円換算合計 (円) Total Value 2892 Yen			
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 5 9 8 7 6 6 7 | P *

item number

FN 125 987 667 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Jin Mi-young Jin Mi-young #902, Building 1, 365 Okpo-ro (Okpo-dong, Shinwon Symphony House), Geoje-si, Gyeongsangnam-do				Postal Code 53218	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 12	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD28.92	TEL 010-4178-7590 FAX 010-4178-7590 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> 2892 Yen </div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="margin-right: 5px;">番目</div> <div style="margin-right: 5px;">/</div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="margin-right: 5px;">個中</div> </div> Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; display: inline-block;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX お届け先 (Addressee): Jin Mi-young Jin Mi-young #902, Building 1, 365 Okpo-ro (Okpo-dong, Shinwon Symphony House), Geoje-si, Gyeongsangnam-do 53218, KOREA TEL 010-4178-7590 FAX 010-4178-7590		郵便物番号 (Mail Item No.): EN125987667JP			
		送達手段 (Shipped Per) : E M S			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			12	USD 2.41	USD 28.92
総合計 (Total)			12		USD 28.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 125 987 667 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		総重量 Total gross weight g	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jin Mi-young Jin Mi-young #902, Building 1, 365 Okpo-ro (Okpo-dong, Shinwon Symphony House), Geoje-si, Gyeongsangnam-do	
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Postal Code 53218	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 12	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD28.92
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 2892 Yen	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	


Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN	お届け先
135-0064	FAX	Country KOREA
TEL +82-70-8028-0953	内容品詳細	TEL010-4178-7590 FAX 010-4178-7590
Health food	原産国	損品要償額 (円)
	個数	正味重量
	12	US\$28.92
		商品見本
		<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他
		<input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 郵便
No commercial value for customs purposes only.		日本円換算額合計 (円) 2892
		受付日印 Date Stamp

10年保存

受付局控



* EN125987667JP *



* 内容は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開梱される場合があることに留意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 5 6 8 4 5 1 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 125 684 516 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Noh Young-hoon Noh Young-hoon Samjeong C&S, 86, Beomji-ro 141beon-gil, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Wonsi-dong) Postal Code 15434							
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5348-4365		
Health food				1		USD6.96	FAX 010-5348-4365		
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			<input type="checkbox"/> 社員確認用 ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 5 6 8 4 5 1 6 J P *

item number

EN 125 684 516 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo								
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address						
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Noh Young-hoon Noh Young-hoon Samjeong C&S, 86, Beomji-ro 141beon-gil, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Wonsi-dong) Postal Code 15434						
Country KOREA								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5348-4365	
Health food				1		USD6.96	FAX 010-5348-4365	
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender								

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN125684516JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Noh Young-hoon Noh Young-hoon Samjeong C&S, 86, Beomji-ro 141beon-gil, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Wonsi-dong) 15434, KOREA TEL 010-5348-4365 FAX 010-5348-4365	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.96	USD 6.96
総合計 (Total)			1		USD 6.96

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 125 684 516 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 15434			
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5348-4365 FAX 010-5348-4365		
Health food				1		USD6.96	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			



お問い合わせ番号 (item number) : EN 125 684 516 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
TEL 010-5348-4365		FAX 010-5348-4365	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	
価格 USD6.96		合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross Weight) g		日本円換算合計 (円) 696	
内容品詳細		No commercial value for customs purpose only.	
Health food			
個数 1			
原産国			
HSコード			
正味重量			
内容品価格			
贈物 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>	
販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		その他 <input type="checkbox"/>	
返品返送品 <input type="checkbox"/>		書類 <input type="checkbox"/>	
日付印 Date Stamp			



10年保存

受付局控



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 6 2 7 2 5 7 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 126 272 573 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4024-8000 FAX 010-4024-8000
Health food				1		USD6.17	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 6 2 7 2 5 7 3 J P *

item number

EN 126 272 573 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4024-8000 FAX 010-4024-8000
Health food				1		USD6.17	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN126272573JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hong Ji-woong Hong Ji-woong Room 408, 30, Gukhoe-daero 55-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Dangsan-dong, Da Vinci) 07229, KOREA TEL 010-4024-8000 FAX 010-4024-8000	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.17	USD 6.17
総合計 (Total)			1		USD 6.17

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 2 6 2 7 2 5 7 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 126 272 573 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD6.17	
To (Addressee) Name & Address		Postal Code 07229		Country KOREA		TEL 010-4024-8000		FAX 010-4024-8000	
Hong Ji-woong Hong Ji-woong Room 408, 30, Gukhoe-daero 55-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Dangsan-dong, Da Vinci)									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD6.17	
TEL 010-4024-8000		FAX 010-4024-8000		No commercial value for customs purpose only.		Total Value		617 Yen	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) 617 Yen			
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp			



* E N 1 2 6 2 7 2 5 7 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 126 272 573 JP

※ 切り離し後、面用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp			
Hong Ji-woong Hong Ji-woong Room 408, 30, Gukhoe-daero 55-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Dangsan-dong, Da Vinci)		Country KOREA		TEL 010-4024-8000 FAX 010-4024-8000			
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
Health food						1	
正味重量		USD6.17		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) 617 Yen	
ご署名 Signature of the sender							



10年保存

受付局控

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 3 7 8 2 9 1 8 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 782 918 JP

From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </div>		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金	
		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
To (Addressee) Name & Address							
Noh Young-hoon Noh Young-hoon Samjeong C&S, 86, Beomji-ro 141beon-gil, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Wonsi-dong)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 15434			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Health food						2	USD12.10
No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-5348-4365 FAX 010-5348-4365			
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
日本円換算合計 (円) Total Value				1210 Yen			
社員確認用 <input type="checkbox"/>				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 3 7 8 2 9 1 8 | P *

item number

EN 123 782 918 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Noh Young-hoon Noh Young-hoon Samjeong C&S, 86, Beomji-ro 141beon-gil, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Wonsi-dong) Postal Code 15434			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	内容品の価格 Value USD12.10
No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-5348-4365 FAX 010-5348-4365 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div>				<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; display: inline-block;"> ご注意！ </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123782918JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Noh Young-hoon Noh Young-hoon Samjeong C&S, 86, Beomji-ro 141beon-gil, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Wonsi-dong) 15434, KOREA TEL 010-5348-4365 FAX 010-5348-4365	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.05	USD 12.10
総合計 (Total)			2		USD 12.10

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 782 918 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		郵便料金 諸料金						
		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid						
To (Addressee) Name & Address Noh Young-hoon Noh Young-hoon Samjeong C&S, 86, Beomji-ro 141beon-gil, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Wonsi-dong)				Postal Code 15434						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA								
TEL +82-70-8028-0952		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-5348-4365 FAX 010-5348-4365	
Health food						2		USD12.10	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1210 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>		



* F N 1 2 3 7 8 2 9 1 8 1 P *

お問い合わせ番号(item number): EN 123 782 918 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先	
Noh Young-hoon Noh Young-hoon Sam Jeong C&S, 86, Beomji-ro 141beon-gil, Gyeonggi-do (Wonsi-dong)		15434 Postal Code		KOREA Country		010-5348-4365 TEL 010-5348-4365 FAX	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2	
正味重量 USD 10		価格 USD 10		積置要償額 (円) 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/>		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
日本円換算 額合計 (円) 1210		No commercial value for customs purpose only		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 5 6 4 3 7 2 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 125 643 729 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Lim Mi-sun Lim Mi-sun 0703, 106-dong, 74, Ilwolcheon-ro 4-beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Guun-dong, Seongwon Apartment) Postal Code 16413							
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2383-5171		
Health food				1		USD6.86	FAX 010-2383-5171		
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			<input type="checkbox"/> 社員確認用 ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 5 6 4 3 7 2 9 J P *

item number

EN 125 643 729 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Lim Mi-sun Lim Mi-sun 0703, 106-dong, 74, Ilwolcheon-ro 4-beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Guun-dong, Seongwon Apartment) Postal Code 16413					
Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2383-5171
Health food				1		USD6.86	FAX 010-2383-5171
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender							

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 01

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN125643729JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Lim Mi-sun Lim Mi-sun 0703, 106-dong, 74, Ilwolcheon-ro 4-beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Guun-dong, Seongwon Apartment) 16413, KOREA</p> <p>TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.86	USD 6.86
総合計 (Total)			1		USD 6.86

F.O.B. JAPAN

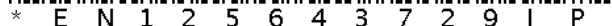
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 125 643 729 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

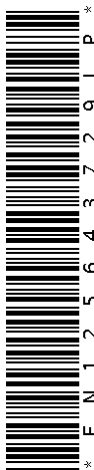


From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight g		日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lim Mi-sun Lim Mi-sun 0703, 106-dong, 74, Ilwolcheon-ro 4-beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Guun-dong, Seongwon Apartment) Postal Code 16413			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food				1	USD6.86
内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
20万円超 申告対象郵便物		No commercial value for customs purpose only.			
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Savuri Japan Drop Shipping Savuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	



* * * * *

お問い合わせ番号(item number): EN 125 643 729 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1		1		1		1	
1		1							



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 125 835 692 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kwon Do-hyun Kwon Do-hyun 47 Supung-ro, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Pungdeokcheon-dong, Dongmun Apartment) 105-904 Dongmun Apartment Postal Code 16820 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8825-8506 FAX 010-8825-8506
Health food				2		USD12.00	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 125 835 692 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kwon Do-hyun Kwon Do-hyun 47 Supung-ro, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Pungdeokcheon-dong, Dongmun Apartment) 105-904 Dongmun Apartment Postal Code 16820 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8825-8506 FAX 010-8825-8506
Health food				2		USD12.00	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN125835692JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kwon Do-hyun Kwon Do-hyun 47 Supung-ro, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Pungdeokcheon-dong, Dongmun Apartment) 105-904 Dongmun Apartment 16820, KOREA TEL 010-8825-8506 FAX 010-8825-8506	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.00	USD 12.00
総合計 (Total)			2		USD 12.00

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 4 5 0 7 1 1 2 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 124 507 112 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others																											
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)																													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">Health food</th> <th style="width: 10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 10%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD18.54</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD18.24</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD19.77</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">No commercial value for customs purpose only.</td> </tr> </tbody> </table>				Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			3		USD18.54	Health food			3		USD18.24	Health food			3		USD19.77	No commercial value for customs purpose only.					
		Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																										
Health food			3		USD18.54																												
Health food			3		USD18.24																												
Health food			3		USD19.77																												
No commercial value for customs purpose only.																																	
内容品の詳細な記載 Continued description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">Health food</th> <th style="width: 10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 10%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD18.54</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD18.24</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD19.77</td> </tr> </tbody> </table>		Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			3		USD18.54	Health food			3		USD18.24	Health food			3		USD19.77								
Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																												
Health food			3		USD18.54																												
Health food			3		USD18.24																												
Health food			3		USD19.77																												

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.

☐ 20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces
番目
個中
Total number of pieces

ご署名 Signature of the sender

Posconetworks

ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.

日本円換算合計 (円)
Total Value

5655 Yen

☐ 社員確認用
・航空危険物の説明・確認
・輸出申告対象 (20万円超) の確認

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 4 5 0 7 1 1 2 | P *

item number

FN 124 507 112 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address					
		Seo Eun-joo Seo Eun-joo Room 1103, Building 1104, 256, Gaon-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Dongmun Good Morning Hill Apartment, 11th complex, Garam Village, Wadong-dong)					
		Postal Code 10894					
Postal Code 135-0064		JAPAN					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9084-2367
Health food				3		USD18.54	FAX 010-9084-2367
Health food				3		USD18.24	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				3		USD19.77	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) 5655 Yen	
Total Value							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 124 507 112 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Seo Eun-joo Seo Eun-joo Room 1103, Building 1104, 256, Gaon-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Dongmun Good Morning Hill Apartment, 11th complex, Garam Village, Wadong-dong)		Postal Code 10894			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-9084-2367 FAX 010-9084-2367 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents					
Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
				3		USD18.54	
				3		USD18.24	
				3		USD19.77	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 5655 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div>			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
Country KOREA 日付印 Date Stamp			



* * * * *

お問い合わせ番号(item number): EN 124 507 112 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同用紙で、
とちて、
箱に、
同様に、
つた、
✂

[illegible]

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される機会があることに同意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 6 4 2 2 0 9 1 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 126 422 091 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Hye-Young Lee Hye-Young Lee 103 111-dong, 6, Bonghyeon-ro, Jinjeop-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Jugong Apartment) Postal Code 12016					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9461-6925 FAX 010-9461-6925
				1		USD6.33	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1901 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;"> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認 </div>	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 6 4 2 2 0 9 1 | P *

item number

FN 126 422 091 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		To (Addressee) Name & Address Hye-Young Lee Hye-Young Lee 103, 111-dong, 6, Bonghyeon-ro, Jinjeop-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Jugong Apartment)			Postal Code 12016					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 12016			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			TEL 010-9461-6925			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	FAX 010-9461-6925	
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food						1		USD6. 33	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
Health food						1		USD6. 43	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
Health food						1		USD6. 25	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.				1901 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 01

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN126422091JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Hye-Young Lee Hye-Young Lee 103, 111-dong, 6, Bonghyeon-ro, Jinjeop-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Jugong Apartment) 12016, KOREA</p> <p>TEL 010-9461-6925 FAX 010-9461-6925</p>	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

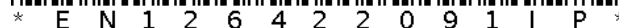
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 126 422 091 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																				
		To (Addressee) Name & Address Hye-Young Lee Hye-Young Lee 103, 111-dong, 6, Bonghyeon-ro, Jinjeop-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Jugong Apartment) Postal Code 12016		Country KOREA																																						
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 35%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD6.33</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD6.43</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD6.25</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>						HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		1		USD6.33	Health food		1		USD6.43	Health food		1		USD6.25															
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																						
Health food		1		USD6.33																																						
Health food		1		USD6.43																																						
Health food		1		USD6.25																																						
No commercial value for customs purpose only.					TEL 010-9461-6925 FAX 010-9461-6925 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>																																					
日本円換算合計 (円) Total Value					1901 Yen																																					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																						
ご署名 Signature of the sender																																										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>正に受領いたしました。</p> <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	




EN1264220911P


お問い合わせ番号(item number): EN 126 422 091 JP

[illegible]

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先 Hye-Young Lee Hye-Young Lee 103, 111-dong, 6, Bonghyeon-ro, Jinjeop-eup, Namvjangju-si, Gyeonggi-do (Jugong Apartment)					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952						FAX 010-9461-6925					
内容品詳細						申告要貨額 (円)					
HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				1		US\$6.33				<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
				1		US\$6.43				<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他	
				1		US\$6.25				<input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍	
										日本円換算額合計 (円)	
										7	
										Date Stamp	
										1901	
										No commercial value for customs purpose only.	



* E N 1 2 6 4 2 2 0 9 1 J P *



受付局控

10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 6 0 4 5 5 3 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 126 045 537 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges					
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-5100-0385	
Health food						1				USD6.89		FAX 010-5100-0385	
												次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender Posconetworks		ご署名 (Signature of recipient)	
												社員確認用 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 6 0 4 5 5 3 7 J P *

item number

EN 126 045 537 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)							
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		To (Addressee) Name & Address							
						Im Woo-in Im Woo-in Room 401, 103-dong, 350 Suyeong-ro, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do							
						Postal Code 28747							
TEL +82-70-8028-0952		FAX											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-5100-0385	
Health food						1				USD6.89		FAX 010-5100-0385	
												次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)		ご署名 (Signature of recipient)	
												社員確認用 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

ご署名 (Signature of recipient)

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 01

作成地 (Place) : Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN126045537JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p>
<p>お届け先 (Addressee): Im Woo-in Im Woo-in Room 401, 103-dong, 350 Suyeong-ro, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do 28747, KOREA</p>	<p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>TEL 010-5100-0385</p>	<p>FAX 010-5100-0385</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
総合計 (Total)			1		USD 6.89

F.O.B. JAPAN

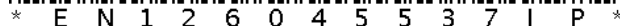
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 126 045 537 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		損要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Im Woo-in Im Woo-in Room 401, 103-dong, 350 Suyeong-ro, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do Postal Code 28747	
		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-5100-0385 FAX 010-5100-0385	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number			
Health food		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g USD6.89	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen		次回の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender					

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		





お問い合わせ番号(item number) : EN 126 045 537 JP

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お依頼主 〒105-8501 東京都港区赤坂一丁目3番地24ビルタイム24ビル アミ区科2-4-32															
135-0064						JAPAN															
TEL +82-70-8028-0952						FAX															
内容品詳細						HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
health food										1				USD6.89							
																<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本		<input type="checkbox"/> 送料	
																<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他		<input type="checkbox"/> 返品	
																<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書籍		<input type="checkbox"/> 他	
						No commercial value for customs purposes only.												日本円換算額合計 (円)		789	
																		受付日印 Date Stamp			

☒ 外国品は危険物に該当しません。危険物の増徴のため、開梱される場合があることに留意します。

* E N 1 2 6 0 4 5 5 3 7 J P *

受付局控

10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 6 4 1 7 1 9 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 126 417 193 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Go Soon-sil Go Soon-sil Room 1707, 105-dong, 241 Seonwon-ro, Dalseo-gu, Daegu		Postal Code 42606	
TEL +82-70-8028-0951 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5203-2144
Health food				6		USD34.20	FAX 010-5203-2144
Health food				6		USD37.08	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 7128 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 6 4 1 7 1 9 3 J P *

item number

EN 126 417 193 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Go Soon-sil Go Soon-sil Room 1707, 105-dong, 241 Seonwon-ro, Dalseo-gu, Daegu		Postal Code 42606	
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0951 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5203-2144
Health food				6		USD34.20	FAX 010-5203-2144
Health food				6		USD37.08	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 7128 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 01

作成地 (Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN126417193JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :E M S</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other) Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Go Soon-sil Go Soon-sil Room 1707, 105-dong, 241 Seonwon-ro, Dalseo-gu, Daegu 42606, KOREA</p> <p>TEL 010-5203-2144 FAX 010-5203-2144</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 126 417 193 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
				g					
Postal Code 135-0064				To (Addressee) Name & Address Go Soon-sil Go Soon-sil Room 1707, 105-dong, 241 Seonwon-ro, Dalseo-gu, Daegu Postal Code 42606					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5203-2144		
							FAX 010-5203-2144		
Health food				6		USD34.20	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				6		USD37.08	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 7128 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)



<p>日本郵政</p> <p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
--	--	---	--



* EN 1 2 6 4 1 7 1 9 3 1 P *

お問い合わせ番号(item number): EN 126 417 193 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Japan Drug Store Savuri Japan Japan Drug Store Savuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo							Go Soon-sil Go Soon-sil Room 1707, Daeseo-gu, Daegu																
ご依頼主 お届け先																							
JAPAN								KOREA															
TEL +82-70-8028-0951								FAX				TEL010-5203-2144				FAX 010-5203-2144							
内容品詳細								HSCコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)			郵便料金 (円) 送料金 (円)							
Health food										6		USD4.20				円 (yen) 合計 (円) (Postage)							
Health food										6		USD7.08	<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本			円 (yen) 総重量 (Gross Weight)							
													<input checked="" type="checkbox"/> 贈光品 <input type="checkbox"/> その他										
													<input type="checkbox"/> 送受品 <input type="checkbox"/> 書類			円 (yen) g							
								No commercial value for customs purpose only.				日本円換算額合計 (円)				交付日付印 Date Stamp							
																7128							
 * E N 1 2 6 4 1 7 1 9 3 J P *																							
<input checked="" type="checkbox"/> 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。														受付局控									
														10年保存									

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 6 8 9 5 5 7 3 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 126 895 573 JP

From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </div>		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		総重量 Total gross weight g					
To (Addressee) Name & Address							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX				Han Ji-young Han Ji-young Room 301, 44, Nambusunhwan-ro 297-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong, Daegeon Delight) Postal Code 06702			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3379-9165 FAX 010-3379-9165
Health food				6		USD33.72	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		日本円換算合計 (円) Total Value 3372 Yen <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> <input type="checkbox"/> 社員確認用 <small>・航空危険物の説明・確認・輸出申告対象(20万円超)の確認</small> </div>	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 6 8 9 5 5 7 3 | P *

item number

FN 126 895 573 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Han Ji-young Han Ji-young Room 301, 44, Nambusunhwan-ro 297-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong, Daegeon Delight)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 06702				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3379-9165	
Health food				6		USD33.72	FAX 010-3379-9165	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN126895573JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Han Ji-young Han Ji-young Room 301, 44, Nambusunhwan-ro 297-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong, Daegwon Delight) 06702, KOREA TEL 010-3379-9165 FAX 010-3379-9165	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

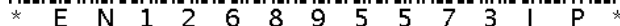
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5. 62	USD 33. 72
総合計 (Total)			6		USD 33. 72

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 126 895 573 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		To (Addressee) Name & Address Han Ji-young Han Ji-young Room 301, 44, Nambusunhwan-ro 297-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong, Daegeon Delight)		Postal Code 06702	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD33.72	TEL 010-3379-9165 FAX 010-3379-9165
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 3372 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 126 895 573 JP

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		お届け先	
Han Ji-young Han Ji-young Room 301, 44, Nambusunhwan-ro 297-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong, Daegwon Deiligt)		06702 Postal Code		KOREA Country		06702 Postal Code	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数	
正味重量 6		価格 USD3.72		損毀賠償額 (円) 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
日本円換算 額合計 (円) 3372		受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 6 2 3 9 9 8 3 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 126 239 983 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金金 Postage 諸料金金		
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g				
To (Addressee) Name & Address								
Yeo Do-hwan Yeo Do-hwan 6-23, Mokdongnam-ro 4-gil, Yangcheon-gu, Seoul, Republic of Korea 211-1306								
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 08104				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD
Health food						3		USD19.86
No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-3215-8771 FAX 010-3215-8771				
次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.				日本円換算合計 (円) Total Value				
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift				<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample				
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods				<input type="checkbox"/> その他 Others				
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods				<input type="checkbox"/> 書類 Documents				
1986 Yen				社員確認用				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認				

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 6 2 3 9 9 8 3 | P *

item number

EN 126 239 983 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Yeo Do-hwan Yeo Do-hwan 6-23, Mokdongnam-ro 4-gil, Yangcheon-gu, Seoul, Republic of Korea 211-1306				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 08104				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3215-8771	
Health food				3		USD19.86	FAX 010-3215-8771	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
						1986 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN126239983JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yeo Do-hwan Yeo Do-hwan 6-23, Mokdongnam-ro 4-gil, Yangcheon-gu, Seoul, Republic of Korea 211-1306 08104, KOREA TEL 010-3215-8771 FAX 010-3215-8771	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6. 62	USD 19. 86
総合計 (Total)			3		USD 19. 86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



(item number) **EN 126 239 983 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Yeo Do-hwan Yeo Do-hwan 6-23, Mokdongnam-ro 4-gil, Yangcheon-gu, Seoul, Republic of Korea 211-1306 Postal Code 08104			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3215-8771 FAX 010-3215-8771
Health food				3		USD19.86	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1986 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号(item number): EN 126 239 983 JP

Japan Drug Store Savuri Japan Japan Drug Store Savuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0951 FAX		135-0064 TEL010-3215-8771 FAX 010-3215-8771		Yeo Do-hwan Yeo Do-hwan 6-23, Mokdongnam-ro 4-gil, Yangcheon-gu Seoul, Republic of Korea 211-1306	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD19.86	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3			

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 4 6 5 4 4 8 1 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) FN 124 654 481 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Lim Mi-sun Lim Mi-sun 0703, 106-dong, 74, Ilwolcheon-ro 4-beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Guun-dong, Seongwon Apartment) Postal Code 16413		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD6.43					
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 643 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;"> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認 </div>			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 4 6 5 4 4 8 1 | P *

item number

FN 124 654 481 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Lim Mi-sun Lim Mi-sun 0703, 106-dong, 74, Ilwolcheon-ro 4-beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Gunn-dong, Seongwon Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 16413				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2383-5171	
Health food				1		USD6.43	FAX 010-2383-5171	
							次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 01

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN124654481JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Lim Mi-sun Lim Mi-sun 0703, 106-dong, 74, Ilwolcheon-ro 4-beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Guun-dong, Seongwon Apartment) 16413, KOREA</p> <p>TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.43	USD 6.43
総合計 (Total)			1		USD 6.43

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 124 654 481 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Lim Mi-sun Lim Mi-sun 0703, 106-dong, 74, Ilwolcheon-ro 4-beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Guun-dong, Seongwon Apartment) Postal Code 16413	
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods			

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	
F	N	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

お問い合わせ番号(item number): EN 124 654 481 JP

✂ 切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g 43	
内容品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		価格 USD 6.43		国産品 <input checked="" type="checkbox"/> 国産品 <input type="checkbox"/> 他産品		重量 <input type="checkbox"/> 総重量 <input type="checkbox"/> 商品重量		送料 <input type="checkbox"/> 送料 <input type="checkbox"/> 他送料	
日本円換算 額合計 (円)		743		日本円換算 額合計 (円)		743		日本円換算 額合計 (円)	
受付局控		10年保存		10年保存		10年保存		10年保存	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 6 8 4 0 7 0 8 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 126 840 708 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金					
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Lim Mi-sun Lim Mi-sun 0703, 106-dong, 74, Ilwolcheon-ro 4-beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Guun-dong, Seongwon Apartment)									
				Postal Code 16413									
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
								1				USD6.33	
No commercial value for customs purpose only.				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
ご署名 Signature of the sender Overseas Drop Shipping Sayuri Japan				内容品が危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 6 8 4 0 7 0 8 | P *

item number

FN 126 840 708 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Lim Mi-sun Lim Mi-sun 0703, 106-dong, 74, Ilwolcheon-ro 4-beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Gunn-dong, Seongwon Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 16413				
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2383-5171	
Health food				1		USD6.33	FAX 010-2383-5171	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 01

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0954 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN126840708JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Lim Mi-sun Lim Mi-sun 0703, 106-dong, 74, Ilwolcheon-ro 4-beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Gunn-dong, Seongwon Apartment) 16413, KOREA</p> <p>TEL 010-2383-5171 FAX 010-2383-5171</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.33	USD 6.33
総合計 (Total)			1		USD 6.33

F.O.B.JAPAN

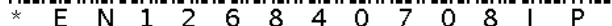
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 126 840 708 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 01		損害要償額		郵便料金 Postage		諸料金	
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
				To (Addressee) Name & Address Lim Mi-sun Lim Mi-sun 0703, 106-dong, 74, Ilwolcheon-ro 4-beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Guun-dong, Seongwon Apartment)					
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 16413			
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2383-5171		
Health food				1		USD6.33	FAX 010-2383-5171		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 633 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0954 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
---	-------------------	-----------------------------	---------------------------------------	---------------------------------



EN 12684 07081P*

お問い合わせ番号(item number): EN 126 840 708 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

[illegible]

EXPRESS WORLDWIDE



2021-09-01 MYDHL+ 1.0 / *30-0821*

From : Sayuri Japan
Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
135-0064 TOKYO-TO KOTO KU TOKYO
Japan

Origin:
TYO

To : Hyun CHOI
Hyun CHOI
43019 Kirby lane
Cantilly

Contact:
Hyun CHOI

20152 CHANTILLY Virginia
United States of America

TCVG **US-DCA-IAD IAD**

C

Day Time

Ref:

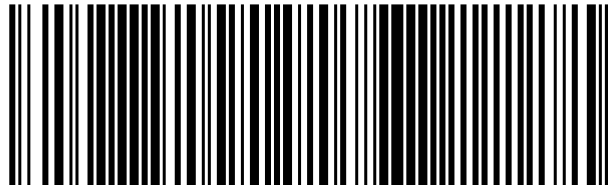
Pce/Shpt Weight Piece
0.5 kg 1 / 1

DHL Express Terms and Conditions of Carriage apply (www.dhl.com/en/express/shipping/shipping_advice.html).



WAYBILL 43 3422 2454

Contents: Cosmetic
Cream and Health
Food



(2L)US20152+48000001



(J) JD01 4600 0089 9974 0763

WAYBILL DOC

Not to be attached to package - Hand to Courier

2021-09-01 MYDHL+ /

**Shipper :**

Sayuri Japan
Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
135-0064 TOKYO-TO KOTO KU TOKYO
Japan

Contact:

+827080280952

Receiver :

Hyun CHOI
Hyun CHOI
43019 Kirby lane
Cantilly

Contact:

Hyun CHOI
+17036270633
hyunjoo.choi.66@gmail.com

20152 CHANTILLY Virginia**United States of America****TCVGJP-TYO-TYC US-DCA-IAD IAD****Product Details:****[P] EXPRESS WORLDWIDE (48)****Features / Services (Service Code)**

Emergency Situation(CR)

Payer Details

Freight A/C: 580212660

Duty A/C: Receiver Will Pay

Taxes A/C: Receiver Will Pay

Shipment Details

Ref:

Custom Val: 3,022 JPY

Cust Decl Shpt Wgt (UOM) / Dim Wgt (UOM):

0.5 kg**Pieces****1**DHL Express Terms and Conditions of Carriage apply (www.dhl.com/en/express/shipping/shipping_advice.html).

Name (in Capital Letters)

Signature

Date (DD.MM.YYYY)



WAYBILL 43 3422 2454

Contents: Cosmetic
Cream and Health
Food

License Plates of pieces in shipment

JD01460008999740763